

Evangelikus Theol.  
Olvasóterem  
Sopron,  
HUNGARY EUROPE



Sec. 562, P. L. & R.  
U. S. POSTAGE  
1 c. Paid.  
Permit No. 625.  
PITTSBURGH, PA.

# ERŐSVÁR

## MIGHTY FORTRESS

VOLUME III.

1933 JUNE.

NUMBER 6

A LUTHERAN MONTHLY FOR THE HUNGARIANS OF AMERICA  
Published at 161 Hazelwood ave. Contributing staff: Hungarian Editor: Andor M. Leffler.  
Pittsburgh, Pa. Monthly. Lutheran Pastors In America. Subscription: \$1 a year

### "L U T H E R A N D A Y"

Chicagóban ezen a nyáron zajlik le a világ legnagyobb méretű Világkiállítása. Az elmúlt századnak minden nagyobb horderejű vívmánya szemléltető módon lesz a kiállítást látogató közönség elé tárva. A sok tudományos látnivaló mellett a vallásnak is egy egész palotája várja a látogatót. Ebben a Palotában a különböző amerikai hitfelekezetek fogják bemutatni a múlt században elért eredményeiket, mozgóképek, szemléltető ábrák, stb., útján. A Vallás Palotájában prominens helyet foglal el az evangélikus egyház is. Mintegy ezer köbláb nagyságu teremben vannak a közönség elé tárva azok a hatalmas eredmények, melyeket elért az evangélikus egyház a múlt században az egész világon. Az evangélikus terem hátsó falát egy 32 láb hosszú hatalmas falfestmény díszíti, melyet a híres new yorki Tiffany műtermekben készítettek el. Ez a festmény az anyaszentegyház szimbóluma. A festmény középpontja az áldást osztó Krisztus, aki köré csoportosulnak egy oldalon a különböző nemzetiségek, akik hatalmassá tették az amerikai evangélikus egyházat, a másik oldalon azon pogány népek festői csoportja, kik között külmiszios munkát végez a világ lutheránizmusa.

Különösen nevezetes nap lesz a kiállításon június 18-ika, mert ezt a napot "LUTHERAN DAY"

névvel jelölték meg. Ezen a napon, d. u. 2.30-kor, egy istentisztelet lesz tartva a Soldiers Fielden, mely alkalommal több mint ötvenezer evangélikus lesz jelen az istentiszteleten. A világhírű Szt. Olaf evangélikus kórus karmestere, Dr. Christiansen Melius, fog egy öt-ezer tagból álló kórust dirigálni. Két evangélikus egyetem hatalmas rézbandája fogja kísérni a gyülekezeti énekeket. A szent Igét az amerikai lutheránia két híres egyházi szónoka, Dr. Schuette Walter, Sewickley, Pa. és Dr. Scherer Pál, New York City, fogja hirdetni. Dr. Schuette tárgya: "A Lutheránizmus üzenete a mai kornak." Dr. Scherer beszédének címe: "Luther átlátogat Amerikába".

Mind az, aki szerét teheti legyen ott a lutheránizmus eme hatalmas demonstrációján, ahol ötvenezer ajakról fog ég felé szállani a Reformáció szent harci éneke, hogy:

Erős vár a mi Istenünk,  
Jó fegyverünk és pajzsunk....!

Ha ezen a napon nem is lehet valaki ott, de ha később is látogatja meg a Világkiállítást, ne feledje senki megtekinteni a kiállítás evangélikus termét, mely nyitva lesz november elsejéig.

## PITTSBURGHI GYÜLEKEZET EMLÉKÜNNEPE.

Junius 4-én tartotta meg a pittsburghi gyülekezet alapításának emlék ünnepét, bensőséges ünnepek keretében. A reggeli istentiszteleten az Urasztala várta a híveket. Az esti istentiszteleten megjelent a Pittsburgh Zsinat püspöke, Dr. Bagger Henrich ur is, aki ünnepi beszédében megemlékezett a gyülekezet történetéről és buzdította a híveket az evangéliumi kereszténység legdrágább kincsének, a hitnek megőrzésére. A magyar Igét Nt. Ruzsa László lelkész urnak kellett volna hirdetni, aki azonban motorhiba miatt nem tudott eljönni. Így a gyülekezet lelkésze emlékezett meg röviden a nap jelentőségéről. Az oltári imát Nt. Varga Lajos, a ref. egyház lelkésze mondta.

Az esti istentiszteletet bankett követte, melyen a környék magyarságának a képviselői is szép számban vettek részt. Az est toaszt mestere a Szabadság pittsburghi irodavezetője, Szarvas Pál ur volt. Az ünnepek úgy anyagilag, mint erkölcsileg szép eredményeket hoztak.

## ERŐSEN KÉSZÜL A DETROITI EVANGÉLIKUSSÁG HAGYOMÁNYOS PIKNIKJÉNEK MEGTARTÁSÁRA.

Szinte tradícióvá vált Detroit magyarsága között az evangélikus egyháznak július 4-én kezdődő háromnapos nagy kirándulása, melyen vallásfelekezeti különbség nélkül Detroit egész magyarsága részt szokott venni. Ezt a szép népnünepélyt az idén is megtartja a detroiti evangélikus gyülekezet.



## JÓL SIKERÜLT A CLEVELANDI EGYLET JUBILEUMA.

Lélekemelő istentisztelet keretében adott hálat a Clevelandi Luther Márton Betegsegélyző Egylet az egek Urának, azért, hogy husz éven át megtartotta az egyletet. Az istentiszteleten a szent Igét Nt. Ruzsa László hirdette. Az istentiszteleten részt vett Nt. Leffler Andor, a pittsburghi gyülekezet nevében. Az istentisztelet alkalmával az Urvacsora is kelt szolgálatva.

Az istentiszteleten énekelt a Luther Márton Dalárda is, ezzel is emelve az istentisztelet fényét.

A templomi ünnepelet világi ünnepséggé követte, melyen a toasztmesteri tisztet Totn Mihály, az egylet első elnöke töltötte be. A magyar konzulátus kiküldötte, Nt. és Dr. Hercegh József, az Első Ref. Egyház lelkésze, Nt. Leffler Andor, Nt. Ruzsa László, Dono Márton, a Nagybizottság elnöke és még sokan mások üdvözölték az egyletet jubileuma alkalmából. Külön dicséret illeti a rendezőséget a figyelmes és szép kiszolgálásért. Az ünnepeket este tánc zárta be.

## HAROM ÉVES A BETHLEHEMI GYÜLEKEZET.

Hosszu idők óta most találta meg először a bethleheimi gyülekezet igazán önmagát, midőn új lelkiszeretőnek vezetése mellett, hároméves évfordulóját ünnepelte Memorial Day napján. A 'hegyen épített' gyönyörű templomnak népe örömmel hallgatta az igét Dr. Stiegler Ernő lelkész urtól.

A világi ünnepegen is szépen volt képviselve a környék magyarsága.

### JÖVEL JÉZUS...

Jövel Jézus légy vendégünk,  
Add szent lelked most is nekünk,  
Hogy a harcban el ne essünk  
Csak te benned reménykedjünk.  
Áld meg szerény egyházinkat  
S benne küzdő tagjainkat.  
Add a benned bízók terhe  
Nálad muljék mindörökre.



### AZ UR SZENT VACSORÁJÁRÓL:

Az UrvacSORa az ujjászületés szentsége. Benne, isteni titok útján Krisztus adja az Ő testét enni és az Ő vérért inni a földi kenyér és bor képében. A kenyér és bor nem Krisztus teste, hanem ezekben vesszük magunkhoz ezt az égi eledelt. Midőn eme szentségben Krisztus testét esszük és vérért isszuk, akkor a bűnök bocsánatját vesszük, ha az evés és ivás a bűnbánat és a hit jegyében történik. Minden kereszténynek gyakran kell élvezni az Ur Szent VacsORáját, nem csak azért, mert szüksége van rá, hanem azért is, mert ez megemlékező Krisztus megváltó haláláról.

### AZ IMÁDSÁGRÓL:

Az imádság a kegyelemnek az eszköze. Az imádságnak Isten határozott ígéreteivel kell összhangban lenni. Minél lelkibb életet élünk, annál többet imádkozunk és minél többet imádkozunk, annál lelkibbek leszünk.

### A KERESZTÉNYSÉG LÉNYEGÉRŐL:

A kereszténység lényege a szeretet. A szeretet a törvény betöltése és az evangélium szíve. A szeretet a legraktikusabb rugója az isteni és emberi cselekedeteknek.

### AZ ANYASZENTEGYHÁZRÓL:

Az Anyaszentegyház Krisztusnak teste. Az Anyaszentegyház magába foglalja Krisztus igazi híveit és a Szentháromságban hívő lelkeket. Ez a megváltott bűnösöknek a gyülekezete.

Napjaid megvannak számlálva. Ha ötven éves vagy, akkor 2,600 vasárnapot értél meg. Ha Isten megengedi, hogy a hetvenöt éves kort elérd, akkor 1,300 vasárnap van számodra hátra. Ha sok vasárnapot elmulasztottál a múltban, miért nem igyekszel hátralevő napjaidban eleget tenni Isten parancsának? Menj fel az Úr Házába!

Igaz keresztényekké csak úgy lehetünk, ha ismerjük Istennek akaratát. Istennek akaratát pedig csak az Ige hallgatásából tudjuk meg.

Sok ember még mindig azzal a gyerekes argumentummal jön, hogy ő békés életet él templom nélkül is. Persze, hogy azt él! Hiszen az állatok oly szép és békés életet élnek, anélkül, hogy valaha is láttak volna egy templomot. De az embernek nem csak békés, hanem hasznos életet is kell élni. Szolgálni kell embertársait, mert csak így emelkedik az állatok fölé. Ezt a szolgálatot pedig sehol másutt, mint az Istennek házában, nem tanulhatjuk meg.

Ne feledjük el a bűnözést ami ezen a világon végbe megy. A Sing Sing börtön lakóinak hetvenöt százaléka huszonötéven aluliakból áll. Vajjon börtönben lennének e ezek a gyermekek, ha szüleikkel együtt Isten házának látogatói lettek volna? Nem igen hihető!

Ha távol maradsz az egyháztól amíg élsz, mit kívánsz tőle akkor, mikor meghalsz? Igazságos e elhanyagolni az egyházat és aztán remélni, hogy az egyház majd eltemet, jószágodat dicséri, kedveseidet vigasztalja, akkor, mikor te már a földben fekszel tehetetlenül? Igaz, az egyház megtesz minden tőle telhetőt. De vajjon te nem-e cselekszel nagyon is igazságtalanul?

Mi lesz az üres templom paddal? A lelkész ott lesz, hogy megtegye a kötelességét, gondolja a templomkerülő. Ő valóban ott lesz. De egy pad nem más mint egy halott tárgy. Minden vasárnapi üres pad sértés az Isten ellen. A sértést pedig nem a pad követi el hanem az, akinek ott kellenek ülni és nincs ott. Mindegy, hogy milyen lelkes az ének, vagy forró az imádság, vagy szép a prédikáció, a padnak az nem jelent semmit. De tegyünk egy élő embert, asszonyt, vagy csupán egy kis gyermeket is a padba, milyen más lesz minden! Mit csinálsz a templom padóddal keresztény testvérem?

## CSALÁDI ÉRTESITŐ.

## ELJEGYZÉS.

Örömmel értesítjük olvasóinkat, hogy Molnár Zoltán, pittsburghi banktisztviselő, aki a Luther Márton Ifjúsági Egylet pénztárnoka, eljegyezte magának jövődöbeli hitvestársául Nagy Lenke kisasszonyt, aki viszont a Luther Márton Ifjúsági Egylet jegyzője. Az Erős Vár is sok szerencsét kíván az ifju párnak.



## EZÜST LAKODALOM

Berecz Victor barátunk megint lakodalmazik. Most 25-éve Inotán vezette oltárhoz hű élettársát, Nemes Eszter kisasszonyt, - most meg itt New-Yorkban lakodalmazik újra, - de már 7 láb magas fia ifj. Berecz Victor (22 éves) hegedűművész jelenlétében. Dr. Brachna Gábor, lutheránus lelkész ur tartja

-az-

## EZÜST LAKODALMAT.



## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Ezuttal ismét felhívjuk előfizetőink figyelmét arra, hogy lapunkat csak úgy tudjuk fentartani, ha olvasóink előfizetésikkel pártolják a lapot. Egyházaink, melyek a múlt évben segíyzték a lapot erre, a rossz gazdasági viszonyok miatt az idén nem képesek és így az összes költségeket az előfizetésekből befolyt összegekből kell fedeznünk.

A múlt hónapban előfizettek: Kardos Imréné, Pittsburgu, Pa. egy dollár; Gubics János, Cleveland, O. két dollár; Hobek Henrick Pittsburghi Konzulátus, két dollár.



AZ ERŐS VÁR szolgálja az amerikai magyar evangélikus népet. De vajjon a nép pártolja-e az Erős Várat?



## ROUTSALAIN PAAVO A FINN ERDŐK PRÓFÉTÁJA.

[ V. Rész. ]

Irta: Laitinen Toivo.

1817-ben olyan hírek szállingoztak arrafelé, hogy Lengyelországban nagyszerű szántóföldeket lehet kapni. Ott állt mögötte a keserves küzdelem a sovány-markú földdel, a hóval, a faggal s előtte Lengyelhon kővérhúsú földlein a könnyű, bő áldást hozó munka. Őt is elragadta a láz s habár a hivatalok nem akartak neki útlevelet adni, mégis útra kelt családjával együtt. Utközben azonban megbetegedett s néhány hónap múlva vissza kellett fordulnia -Jónás útjáról-, mert hiszen ő is letennek vele váló tervei és a neki szánt munka elől akart elmenekülni.

Otthon nagy munka várt reá. A lelki ébredés futó tűzként terjedt egész Keletfennországban. Hol itt, hol ott lobbant lángra a Szent Lélek csodálatos tüze. Hol Paavo otthona körül hol egyes emberekben, hol családokban, sőt néha egész falukban. Paavora mindig szükség volt. Erős próbát kellett most kiállania életrevalóságának s ő kezdettől fogva helyes irányban tudta vezetni az ébredési mozgalmat. Ha valami tévelygésnek híre ütötte meg a fülét, menten útra kelt, még a nyári munka kellős közepén is. Az ébredés ügye drágább volt neki, mint a rövid pár hónapos északi nyáron betakarítható anyagiak.

(folytatása következik)



Boldog ember az, a ki a kísértésben kitart; mert minekutána megpróbáltatott, elveszi az életnek koronáját, a mit az Úr ígért az őt szeretőknak.

(Jakab 1:12)

